

中华人民共和国国家标准

GB/T 15625—2014 代替 GB/T 15625—2001

术语数据库技术评价指南

Guidelines for technical evaluation of terminological database

2014-05-06 发布 2014-11-01 实施

中华人民共和国国家质量监督检验检疫总局 皮 布 田 国 家 标 准 化 管 理 委 员 会

目 次

前	言	\prod
1	范围	1
2	规范性引用文件	1
3	术语和定义	1
4	术语库的技术特征与要求	2
5	技术评价的一般原则和方法	3
6	技术评价的主要内容	4
7	评价的实施	6
附:	录 A (规范性附录) 汉语语言文字规范文件 ····································	8

前 言

本标准按照 GB/T 1.1-2009 给出的规则起草。

本标准代替 GB/T 15625-2001《术语数据库技术评价指南》。

本标准对 GB/T 15625-2001《术语数据库技术评价指南》有如下主要修改:

- —— 更新了规范性引用文件;
- —— 更新了所有术语的定义;
- ——根据已经发布的相关标准,对引用部分进行了修改;
- —— 修改了部分技术内容。

本标准由全国术语与语言内容资源标准化技术委员会(SAC/TC 62)提出并归口。

本标准起草单位:中国标准化研究院、厦门鼎标企业管理服务有限公司、公安部第一研究所、北京大学、北京语言大学、山东交通学院、中国大百科全书出版社、北京信息科技大学。

本标准主要起草人:王海涛、王雷、程永红、朱晓莉、肖玉敬、陈梨明、周长青、张金山、张晓宇、荀恩东、蒋碧蓉、吕学强、田野。

本标准所代替标准的历次版本发布情况:

----GB/T 15625-2001.

术语数据库技术评价指南

1 范围

本标准规定了术语数据库(简称术语库)技术评价的技术特征、原则方法、主要内容和实施程序等。 本标准适用于术语库的研究、开发、维护及有关管理工作。其他涉及术语数据处理的工作也可参照 使用。

2 规范性引用文件

下列文件对于本文件的应用是必不可少的。凡是注日期的引用文件,仅注日期的版本适用于本文件。凡是不注日期的引用文件,其最新版本(包括所有的修改单)适用于本文件。

- GB/T 10112 术语工作 原则与方法(GB/T 10112—1999, ISO/DIS 704:1997, NEQ)
- GB/T 13725-2001 建立术语数据库的一般原则与方法
- GB/T 13745 学科分类与代码
- GB/T 15237.1-2000 术语工作 词汇 第1部分:理论与应用(eqv,ISO 1087-1:2000)
- GB/T 15387.1-2014 术语数据库开发文件编制指南
- GB/T 15387.2-2014 术语数据库开发指南
- GB/T 16786—2007 术语工作 计算机应用 数据类目(ISO 12620:1999,NEQ)
- GB/T 17532—2005 术语工作 计算机应用 词汇(ISO 1087-2-2:1996, MOD)

3 术语和定义

GB/T 15237.1—2000、GB/T 16786—2007、GB/T 17532—2005 界定的术语和定义以及下列术语和定义适用于本文件。

3.1

术语 term

在特定专业领域中一般概念的词语指称。

「GB/T 15237.1—2000,定义 3.4.3]

3.2

术语数据库 terminological database

包含术语数据的数据库。

「GB/T 17532—2005,定义 7.6]

3.3

数据元 data element

在一定的上下文中具有不可分割的数据单元。

「GB/T 17532—2005, 定义 7.11]

3.4

记录 record

作为一个单位来对待的数据元的集。